

Istentiszteleti terv  
(2015 – II. félév)

Magyar istentisztelet gyülekezetünkben havonta egyszer van,  
mindig vasárnap délután 3 órakor  
- ezzel egyidőben gyermek-istentisztelet is -  
Istentisztelet után: szeretetvendégség

**JÚLIUS 19.** - **ULM** – „Gyülekezeti nap” - találkozás a heilbronn  
magyar gyülekezet tagjaival  
11.30: városnézés vezetéssel - indulás a Münstertől  
13.00: közös ebéd a Ratskeller-ben (bejelentkezni!)  
15.00 órakor: közös istentisztelet a Kultúregyesületben  
- utána szeretetvendégség, ismerkedés, beszélgetés –

**AUGUSZTUS** – nyári szünet

**SZEPTEMBER 20.** – **DIETENHEIM** (ev. templom - Carl-Otto-Str. 1)

**OKTÓBER 25.** - **HEIDENHEIM** – Ökum. Központ (H.-Thoma-Str. 50)  
(úrvacsora-osztással)

**NOVEMBER 22.** - **ULM** – a Kultúregyesület termében

**DECEMBER 20.** - **HEIDENHEIM** – ÖZ (karácsonyi ünnepélynél)

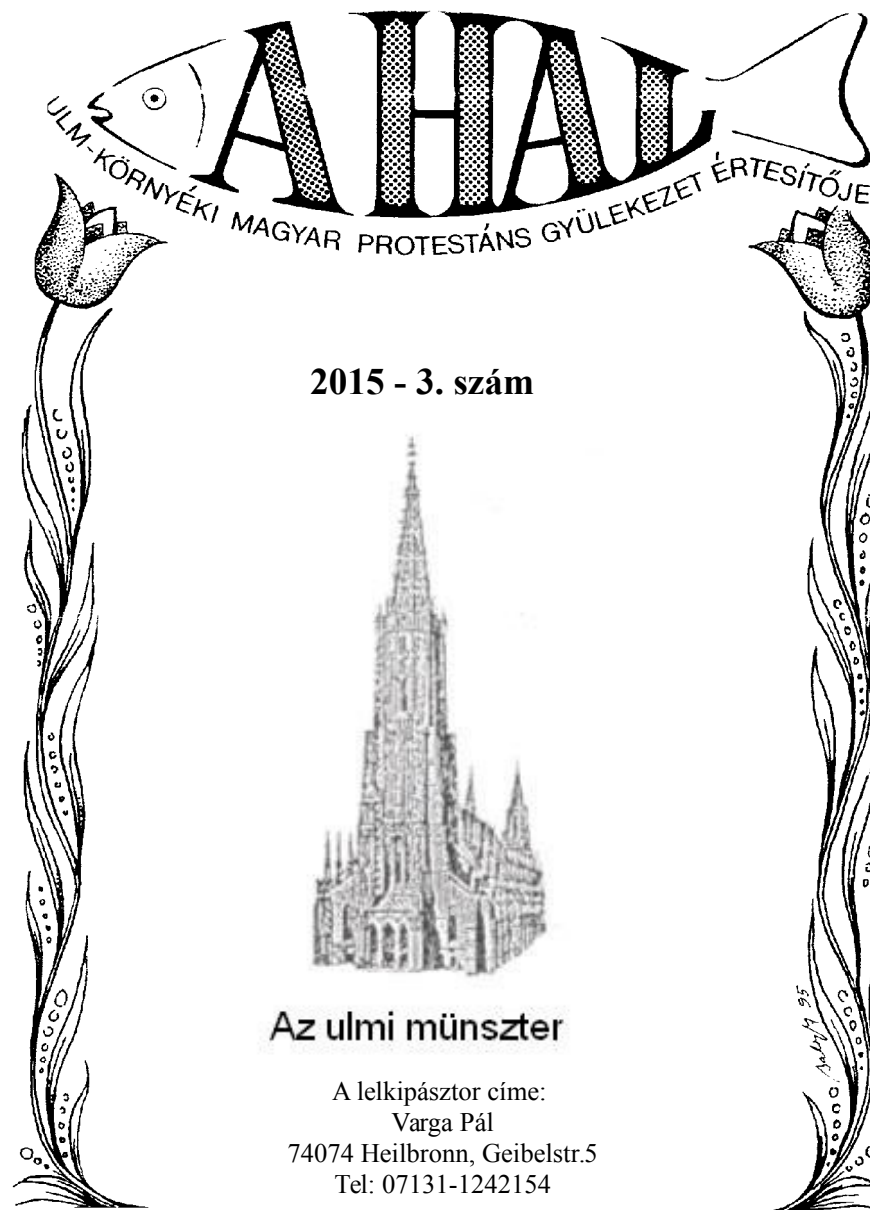
**MINDENKIT SZERETETTEL HÍVUNK ÉS VÁRUNK**  
**ISTENTISZTELETEINKRE ÉS GYÜLEKEZETÜNKBE**  
(függetlenül a felekezeti hovatartozástól!)

Örvendünk, ha gyülekezetünk tagjai vendégeket is hoznak magukkal!

---

Gyülekezetünk banki számlája:  
Varga Pál – Ungar. Prot. Gemeinde Ulm  
IBAN: DE15 6305 0000 0002 2166 34  
BIC: SOLADES1ULM – Sparkasse Ulm  
Az adományokról az adóhivatal számára igazolványt  
(Spendenbescheinigung) állíthatunk ki.

---



## Vendégeink lesznek a Heilbronni Magyar Gyülekezet tagjai

Az „ulmi” gyülekezet képviselői már két alkalommal voltak a heilbronni kis magyar protestáns gyülekezet vendégei (2013 és 2014 júliusában), az idén mi hívtuk meg a heilbronniakat Ulmba. Erre a találkozásra **2015 július 19.**-én kerül sor és erre a napra egy gazdag műsort is sikerült összeállítanunk. E gyülekezeti találkozóra természetesen jöhetnek érdeklődő stuttgarti gyülekezeti tagok is! (Heilbronn és Stuttgart t.k. egy magyar protestáns gyülekezetet alkot!)

A vonattal érkező heilbronni csoportot az állomástól felvezetjük Ulm központjába, a Münster-térre, ahonnan Kottsieper Marika, hivatalos idegenvezető, magyar nyelvű vezetéssel viszi majd a csoportot egy **másfél órás városnézésre.** Erre a városnéző sétára meghívjuk a mi gyülekezetünk érdeklődő tagjait is. (talán többen nem voltak még szakképzett magyar vezetővel egy ulmi városnézésen!) Kérjük: Tessék pontosan érkezni!

### **11.30 –kor indul a vezetés az ulmi műnszter elől...!**

Az ebéddel kapcsolatban kérjük július 17.-ig bejelenteni telefonon a lelkésznél (07131-1242154), hogy ki szeretne *együtt a csoporttal ebédelni*, mert a vendéglőben helyet kell foglalnunk!

**13.00 órakor** az ulmi, híres régi tanácsház alatti vendéglőben – a „Ratskeller”-ben fogunk ebédelni. Ebéd után vagy „felsétálunk” az Ulmi Magyar Kultúregyesületbe (Unterer Kuhberg 16), vagy akik nem kívánnak már gyalogolni, azok egy járművel érkeznek meg majd az egyik régi, ulmi erődítmény szárnyában levő Ulmi Magyar Kultúregyesületbe (Unterer Kuhberg 16).

Itt 15.00 órakor egy közös istentiszteleten veszünk részt. Ez alkalommal Kató Szabolcs, tübingeni doktorándus tartja az istentiszteletet (gyerekekkel is lesz foglalkozás!). Az istentisztelet a Kultúregyesület szépen feldíszített belső termében lesz, azután pedig a másik teremben találkozunk egy kávé és sütemény melletti **ismerkedésre és beszélgetésre** - amíg a vendégeink ideje engedi, majd innen levisszük a heilbronniakat a vasútállomásra. A tervezett találkozó sikeréhez **a helyi gyülekezet tagjainak hozzájárulását** kérjük – süteményt is szabad hozni! - minnél többen leszünk, annál szebb élmény marad ez a találkozás!

## Nyári gondolatok...

Július elején idén ránk szakadt a nagy meleg – a kánikula! A higanyszál itt, Heilbronnban, ahol lakom – délben 35 - 40 fok között mozgott – közel egy hétig!

Boldogok, akik szabdságon vannak – mondtuk – például Svégországban... De a nagy hőség nem csak a gyengébb szervezetűeket gyötörte – szenvedett alatta mindenki... a szabadtéri fürdőben alig volt hely az úszni kívánók számára... Tehát akkor mégis a Balatont kellett volna választani? „Ott van hely elég”... gondolták többen a gyülekezeteünkből és oda utaztak nyaralni...ám a hőség oda is elérkezett...csak a vízben volt jó...

Nálunk a külföldi nyaralás divat lett! Németország lakosságának egy nagy százaléka a nyári hetek egy részét valahol külföldön tölti... ez lehet távol innen – pl. Indonézia, Új-Zéland vagy Közép-Amerika – de lehet a „közelünkben” is: pl. Törökország, Görögország vagy akár Ausztria vagy Olaszország.

Persze ismerjük azok véleményét is, akik azt tartják: A mi országunkban is van elég szép hely, miért külföldre utazni? Nekik is igazuk van! Tessék megcsodálni a Bajor hegyeket, vagy az kelet-fríz szigeteket...

E „vakációs” gondolatok alatt felmerül bennem a kihívó kérdés: **Hol a legjobb?** – mármint a vakációt illetőleg! Persze nem intézem el ezt a kérdést azzal az ismert válasszal, hogy „**A legjobb otthon**”, hanem kicsit átviszem a gondolatot a vallásos élet terére.

Hol a legjobb? **Ahol Istennel találkozom!**

Ez a hely lehet a gyönyörű természet, lehet egy rendkívüli alkotás, egy zarándok-hely, egy híres épület, egy emberi közösség, de lehet egy egyszerű, falusi templomocska is...

Isten mindenütt megtalálható, ahol keressük őt! S ahol őt megtaláltuk, ott a lelkünk „otthon” van...Keressük ezt az „otthont” a nyári szünetben is! A zsoltáros mondja: „... **bemegyek** és hálát adok az Úrnak!”

(118. zsoltár 19/b verse)



Az Északrajna-Vesztfáliai Magyar Protestáns Gyülekezet 4. kölni gyülekezeti napját 2015 június 20.-án, szombaton tartotta meg. Ennek helye a Köln-Deutz-i német evangélikus gyülekezet temploma és gyülekezeti terme volt.

Gyulás Márta lelkipásztor meghívására – és kitartó szervezése nyomán – mintegy 100 magyar gyült össze erre a napra Kölnben. Eljöttek Aachenből, Münsterből, Bielefeld-ből, Bohumból és természetesen Köln és környékéről is a németországi legnagyobb magyar protestáns diaszpóra- gyülekezet tagjai erre a nyári, gyülekezeti ünnepélyre, de vendégek még máshonnan is érkeztek (pl. Kaiserslauternből és Gyergyószentmiklósról). Öröm volt látni ennyi magyart együtt ezen a napon, ezen a közös gyülekezeti találkozón.

A kölni gyülekezeti napnak 3 súlypontja volt:  
Az úrvacsorai istentisztelet, a közös ebédelés és egy előadás és ennek megbeszélése.

Az istentiszteleten Gulyás Márta helyi lelkipásztor és Varga Pál, az Ulmi Magyar Protestáns Gyülekezet lelkésze, a Németországi Magyar Protestáns Gyülekezetek Szövetségének elnöke szolgált. A liturgiai szolgálatot a helyi lelkész nő végezte, az Igét - Ján. 2,1-11 alapján - Varga Pál hirdette, az úrvacsorát együtt osztották a mintegy 80 úrvacsorázónak.

Az igehirdető a bibliai mennyegző témáját a helyi gyülekezeti ünnepnappal, a Jézussal való mai találkozás és ünnepsé eseményével kapcsolta össze. A jelenlevők között még házasság-kötési jubileumot ünneplők is voltak, így a téma még időszerűbb volt. Akárcsak a kánai mennyegző bor-csodája, az úrvacsora is egy állandó csoda a mi egyházunk életében – mondta az igehirdető – mint ahogyan a víz borrá változtatása egy jel volt Kánában, úgy a Heidelbergi Káté szerint az úrvacsora is „jele és pecsétje” a Jézussal való találkozásnak és közösségnek.

Az istentisztelet végén két ének-szólót hallhattunk egy 14 éves fiatal remek előadásában és Gulyás Márta lelkipásztor beszámolt az elmúlt gyülekezeti nap óta eltelt egy év legfontosabb magyar gyülekezeti eseményeiről (nemcsak Kölnben, hanem az egész tartományban!).

Az istentisztelet utáni közös ebéd jó alkalom volt az ismerkedésre és beszélgetésre, de a szakács is kitett magáért, mert a finom gulyás mind elfogyott! A délutáni együttlét – a kávé és sütemény mellett – egy előadás meghallgatására és megbeszélésére adott alkalmat. Az 1415 júliusában mártír-halált halt elő-reformátorra, Husz Jánosra emlékezett Varga Pál az előadásában.

Husz Jánost mint „cseh reformátort” tartjuk számon, aki Bohémia (Böhmen) területén már 100 évvel Luther előtt egy „reformátori mozgalmat” indított el és a „husziták” ennek hatására még hosszú ideig harcoltak az egyházban a „reformátori

gondolatok”gyakorlatba való átviteléért. Husz Jánost – aki egyház-megújító tanait nem volt hajlandó visszavonni - a konstanzi zsinaton ítélték el, mint eretneket. A zsinatot Luxemburgi Zsigmond magyar király vezette – és Husz halálának ez évben van a 600. évfordulója. Az előadás utáni kérdések és a beszélgetés hozzájárult a téma elmélyítéséhez.

A gyülekezeti nap délutánja végén – amikor sokan már hazautaztak Kölnből – a gyülekezet presbiterei és munkatársai közösen segítettek a terem rendbetételében, ami szerintem a gyülekezeti tagok önzetlen segítőkészségét és a jó szervezést húzza alá! Örvendek, hogy ennek a gyülekezeti napnak részese lehettem és megismerhettem nem csak a kölni gyülekezet vendégszeretetét, életét és tevékenységét, hanem a közeli Aachen híres dómját (a magyar kápolnával!) és az aacheni gyönyörű városházat (tanácsolóházat) is. Utam kicsengéseként beültem a vonat-indulás előtt a kölni dómba és csendben megköszöntem Istennek ezt a szép találkozást.  
Varga Pál

Kép a kölni istentiszteletről:





## Őszi, nyugat-európai magyar konferencia Beatenbergben

A svájci, beatenbergi protestáns egyházi konferenciái központ a Thuni-tó partján, a Berni Alpok közelében, Interlaken-től csupán 10 km-re fekszik; rendelkezik egy nagy és kényelmes szállóval (lásd a képen) egy ifjúsági házzal, konferenciái teremmel, sportolási lehetőségekkel és étkezdével.

Itt, ebben a gyönyörű környezetben kerül sor idén **szeptember 24-27.** között a Nyugat-Európai Magyar Protestáns Gyülekezetek Szövetsége őszi **konferenciájára és közgyűlésére.** Ez a szervezet már 15. éve létezik és a nyugat-európai magyar protestáns diaszpóra számára évente rendez egy konferenciát ill. a tag-gyülekezetek megbízottjai számára egy – nyilvános - közgyűlést.

Az idei találkozóra aug. 1-ig lehet még jelentkezni! Részletes adatok olvashatók ezzel kapcsolatban a Szövetség honlapján: [www.credo-hu-we.org](http://www.credo-hu-we.org). Ott tölthető le a jelentkezési ív is. A jelentkezéssel együtt egy előleget is kérnek. a szervezők.

A konferencia műsora nagyon gazdag és változatos lesz (rövid összefoglalás):

**Csütörtök** este, az érkezés napján, egy ismerkedő estet tartunk, **pénteken** a vidékkel ismerkedünk (Interlaken és a főváros: Bern), **szombaton** van a Szövetség évi **közgyűlése** és este egy **előadás** (egy magyarországi meghívott előadóval, aki a saját, hazai szemszögéből a „külhoni egyházakról” fog referálni), majd **vasárnap úrvacsorai istentisztelet**, búcsúzkodás és hazautazás.

Nyilván tudjuk, hogy Svájc „drága ország” – ezért az idei találkozó díja sem lesz alacsony. A helyi szervezőnk, Deák Péter egy kedvezőbb árú „Ifjúsági házat” is bérelni számunkra. /tehát választani lehet különböző árú szobák között /

**Mi ezeknek a találkozóknak a jelentősége?** Itt a nyugat-európai országokban mi, magyarok nagyon „elszórta” élünk és csak nagyon ritkán van alkalmunk az egymással való találkozásokra. Különösen érvényes ez „összeurópai” viszonylatban – és éppen azért jött létre ez a Szövetség, hogy az itteni, európai magyar protestáns gyülekezeteink legalább évente egyszer találkozhassanak, tájékoztathassák egymást és legyen egy közös képviselőjük is.

Az utóbbi években jó kapcsolatot alakítottunk ki a Kárpát-medence hivatalos magyar egyházaival, ezért vendégeink vannak rendszeresen onnan is e konferenciákon, azért hogy kölcsönösen tájékoztassuk egymást és megbeszéljük időszerű gondjainkat és örömeinket! Az ilyen konferenciákon – és az évi közgyűlésen – odafigyelhetünk a fontos *nemzetközi* egyházi eseményekre és az egyes *tag-gyülekezeteink* híreire, beszámolóira.

Jelenleg ennek a Szövetségnek a *legtöbb* nyugat-európai magyar protestáns gyülekezet tagja – Svédországtól Ausztriáig – és mintegy 20 lelkipásztor végez magyar lelkigondozói munkát ezen a területen /részletes kimutatás erről a Szövetség honlapján található – [www.credo-hu-we.org/](http://www.credo-hu-we.org/). Fontos napjainkban e szervezet honlapja a számtalan, itt Nyugat-Európában dolgozó magyar vendégmunkás számára is, akik keresik a kapcsolatot az egyházzal ill. az itteni gyülekezetekkel.

Ez az új helyzet ugyanakkor egy kihívás a mi számunkra is, hogy azokat, akik valóban hívő magyar emberek, megfelelő fogadtatásban részesítsük és felvilágosítást adjunk a mi itteni egyházi szorvány-missziói munkánkról.

Kép a beatenbergi konferenciái központról:



Egy éves gyakorlati szolgálatra érkezik Heidelberg, Mainz és Frankfurt magyar

gyülekezetibe egy újabb debreceni teológiai hallgató. Itt közöljük bemutatkozását:

### Áldás Békesség Szeretett Testvéreim!

Csatári Biborka Lilla vagyok, 1989. június 23-án születtem Szatmárnémetiben. A forradalom kitörése előtt néhány héttel, öt hónapos koromban, a családommal Magyarországra települtünk. Több mint húsz éve, közel a magyar-román határhoz, egy kis faluban, Cégénydányádon élünk. Édesapám műszaki kereskedőként dolgozik, édesanyám pedig testnevelő, gyógy-testnevelő és pasztorális tanácsadó. Van egy nyolc évvel fiatalabb öcsém, akivel egyszerre állunk nagy tanulmányi megpróbáltatások előtt: ő érettségire készül, én pedig a nagy kápláni szigorlatom teljesítésére koncentrálok.

Általános iskolai tanulmányaimat Cégénydányádon végeztem, majd a továbbiakban Nyíregyházán egy művészeti középiskolában a táncművészetet választottam hivatásom-ként. A klasszikus balett és a modern-kortárs tánc területén nagyon keményen és nagy komolysággal dolgoztam. Tudtam, hogy ezzel Istent akarom szolgálni, és a táncon keresztül kívántam róla közvetíteni és bizonyosságot tenni az embereknek. Vallásos családban nevelkedtem, kapcsolatom nagyon szoros volt Istennel, de arra, hogy valaha teológiára fogok menni, sohasem gondoltam...

Teológiai tanulmányaimat 2009-ben kezdtem meg Debrecenben, ahol nagyon jól érzem magam. Érdeklődési köröm szerteágazó, tanulmányi területemet és az evangélium hirde-tését mindennél jobban szeretem. 2013-ban bátorítást és lehetőséget kaptam arra, hogy külföldi tanulmányokat is végezzek a Magyarországi Református Egyház Zsinatának ösztöndíja által. A tavalyi évemet így a vesztfáliai Münsterben töltöttem, a Westfälische-Wilhelms Universitát hallgatójaként. Habár nyelvismeretem nem volt, egy év alatt sikerült minden téren felépítkennem. A mögöttem álló külföldi év nagy töltetet jelent számomra, s éppen ezért vágyakoztam arra, hogy segédlelkészi évemet is Németországban tölteném. Minderre a párom is

nagyon biztatott, aki éppen ilyen érdeklődéssel fordul a külföldi tanulmányok, illetve szolgálat és munka felé. Építészmérnöki szakmájában és nyelvi tudásában gyarapodni, valamint az Önök gyülekezeteiben szeretne velem együtt szolgálni.

Ez a segédlelkészi év páratlan lehetőség lenne arra, hogy külföldi környezetben, idegen nyelvet tanulva mégis saját nemzetem rendelkezésére állhatok. Várom, hogy megismerhessem Önöket, s találkozásunkban bízva, reménységgel tekintek a jövőre. Gyülekezeteik, illetve az Önök személyes életére Isten gazdag áldását kérem.

Tisztelettel:

Csatári Biborka Lilla, Segédlelkészjelölt

### Visszapillantás a Szabadegyetem idei konferenciájára

2015 május 10-16. között mintegy 90-100 résztvevő vett részt a felvidéki Patfűrdőn az Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem idei találkozóján. Ezeknek az „Akadémiai Napok”-nak az előadásai minden évben egy adott témát dolgoznak fel. Idén a téma így hangzott: „Térértelmezések a Duna mentén”. Mit jelent a „tér” azoknak, akik ott élnek és mit jelent, ha ez a „tér” történelmi változásokon megy át? „Nem tudhatom, hogy másnak e tájék mit jelent...”- ez volt a konferencia mottója – és sok kiemelkedő előadó gazdagította a jelenlevők ismeretét... A résztvevők megismerkedtek e hét alatt Komárom és Pozsony nevezetességeivel is.

Hadd idézzek itt néhány mondatot egy résztvevő visszaemlékezéseiből:

„Különös asszociációkat indított el bennem Szarka László, jó egy hónapja, május 10.-én, a Révkomárom melletti Patfűrdőn tartott parádés eszmetuttatása A történelem térformáló erejéről. Az Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem ez esztendei Akadémiai Napjainak vitaindító előadásában a budapesti és komáromi egyetemi világban egyformán otthonos felvidéki történész imponáló elfogulatlansággal viszonyult nem csak a 20. század mindmáig feldolgozatlan szlovákiai traumáihoz (Trianon, I. Bécsi döntés, Benes-dekrétum, kitelepítések, lakosság-csere),

de irigylésre méltó objektivitással közelítette meg a közelmúlt problematikus kérdéseit is, legyen szó akár a szlovák - magyar viszonyról, akár az EU-integráció pillanatnyi kihívásairól. Egy a maga szlovákiai mivoltát következetesen vállaló, ízig-vérig párbeszéd-párti, ugyanakkor a az egységesülő Európa eszményeit és értékeit minden fenntartás nélkül magának valló, nagy-formátumú csúcs-értelmisségi mutatkozott be a világ minden részéről összesereglett hallgatóság előtt, akinek – hogy az egyik hozzászóló szavait idézzem – „csak irigyelni lehet a tanítványait”...

(Varga Gábor: „Európa peremén” c. írásából)

Patfördön mi is tanítványai lehettünk...megérte! (lejegyezte: Varga Pál)